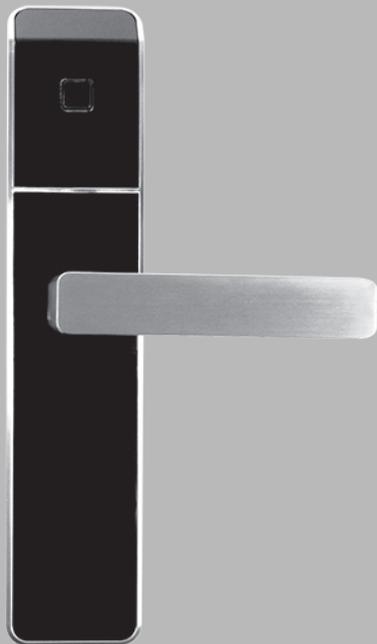


GUÍA DE INSTALACIÓN

Kit 2 y Kit 3 de Confidant RFID

(caja de cerradura con mortaja europea)

Montaje con roseta y placa posterior





Instrucciones de instalación de Confidant RFID™ (Kit 2 y Kit 3)

IMPORTANTE: Póngase gafas de seguridad antes de empezar el proceso de instalación.

Pasos de instalación:

Descargo de responsabilidad	4
1. Herramientas	4
2. Inventario (<i>utilice el kit de "invalidación sin llave" si no se requiere cilindro</i>)	5
Montaje con roseta (<i>invalidación con llave</i>)	5
Montaje con roseta (<i>invalidación sin llave</i>)	6
Montaje con placa posterior (<i>invalidación con llave</i>)	7
Montaje con placa posterior (<i>invalidación sin llave</i>)	8
3. Instale el pivote	9
4. Instale la palanca externa	10
5. Alinee los bornes con la mortaja	11
6A. Ajuste la mano	12
6B. Prepare el cárter interno	12
7. Instale la cerradura en la puerta	13
Montaje con placa posterior (<i>invalidación con llave</i>)	13
Montaje con roseta (<i>invalidación con llave</i>)	13
Montaje con placa posterior (<i>invalidación sin llave</i>)	14
Montaje con roseta (<i>invalidación sin llave</i>)	14
8. Instale la cubierta de la guarnición interna	15
9. Conecte el portabaterías	16
10. Pruebe la funcionalidad de la cerradura	16
11. Programe la cerradura - con un cable de conexión	16
12. Instale la puerta de las baterías	17
13. Mantenimiento (solamente se aplica a cerraduras de Kit 3 certificadas por EN 179 con caja de cerradura BMH 801)	17
14. Dispositivo de salida de emergencia	18
15. Certificado EN179	18
Apéndice A. Instale el cárter externo con empaque y escudo de cilindro	19
Apéndice B. Saque el portabaterías	19
Apéndice C. Instale el módulo de Bluetooth y Messenger	20
Apéndice D. Quite la cubierta del módulo de Bluetooth y Messenger	22

Las plantillas para taladrar se encuentran en el sitio de soporte de Kaba: www.kabalodgingsupport.com

Modelo: Confidant RFID

IC: 4652A-CRFID

FCCID: Q8SCONFIDANT-RFID

Cumplimiento de normas: Este dispositivo cumple la Parte 15 de las Reglas FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) el dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) el dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluso la interferencia que pueda ocasionar la operación no deseada.

Cualquier cambio o modificación que se haga en este producto, el cual no sea aprobado por el fabricante, invalidará la autoridad del usuario para operar el equipo.

El dispositivo cumple las normas RSS de exención de licencia de Industry Canada. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) el dispositivo no debe ocasionar interferencias, y (2) el dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso la interferencia que pueda ocasionar la operación no deseada del dispositivo.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Hecho en Canadá

©2015 Kaba Lodging Systems. Todas las marcas comerciales y marcas comerciales registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Descargo de responsabilidad

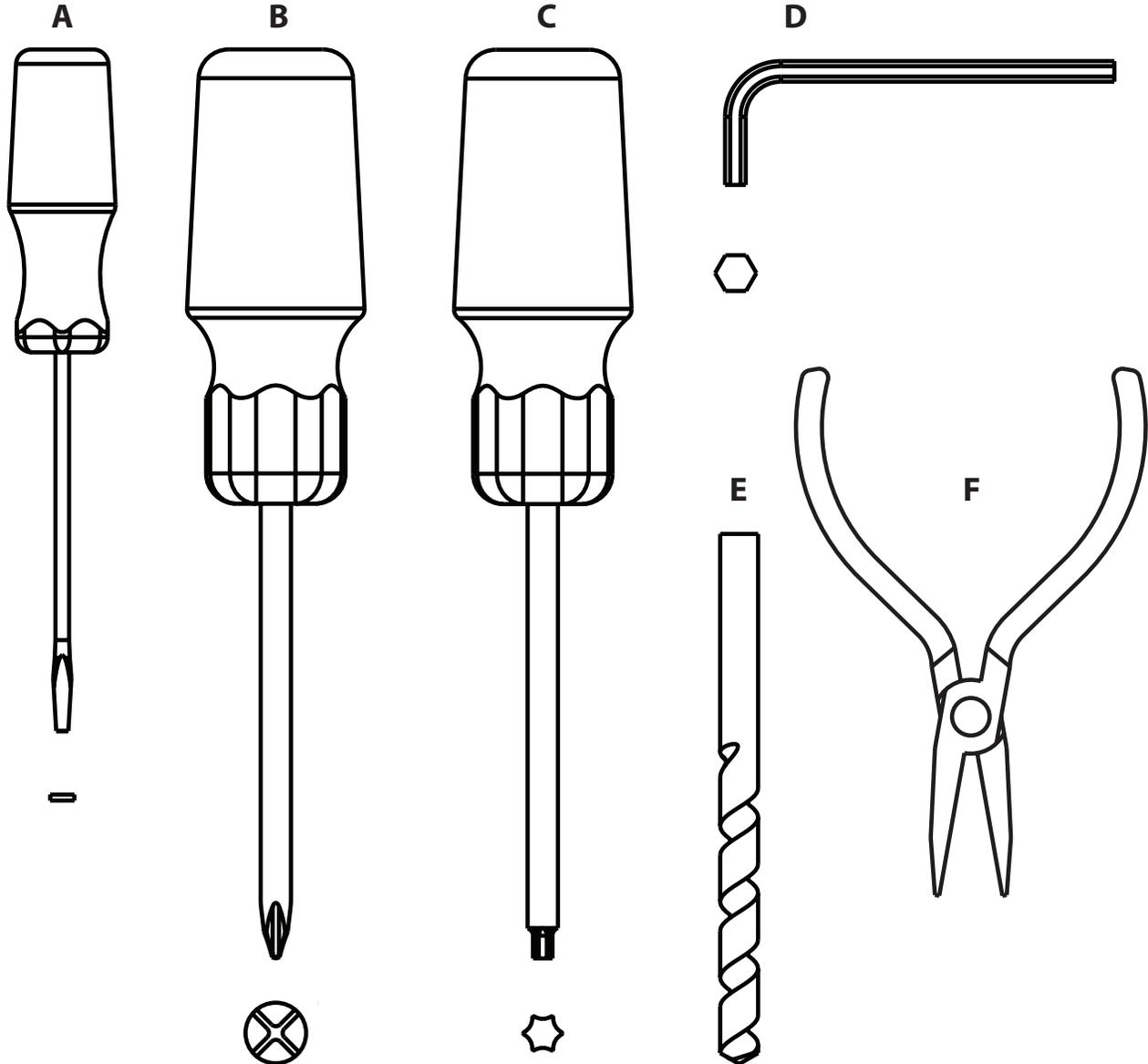
Importante: Inspeccione detenidamente las ventanas, el marco de la puerta, la puerta, etc. a fin de asegurarse de que los procedimientos recomendados no ocasionarán daños. La garantía estándar de Kaba no cubre los daños ocasionados por la instalación.

Vea las plantillas para taladrar a fin de saber dónde taladrar el agujero en las puertas.

Precaución: Póngase gafas de seguridad al hacer los agujeros.

Siga los códigos correspondientes respecto a la altura del picaporte.

1- Herramientas



A - Destornillador plano pequeño

B - Destornillador Phillips N°1 y N°2

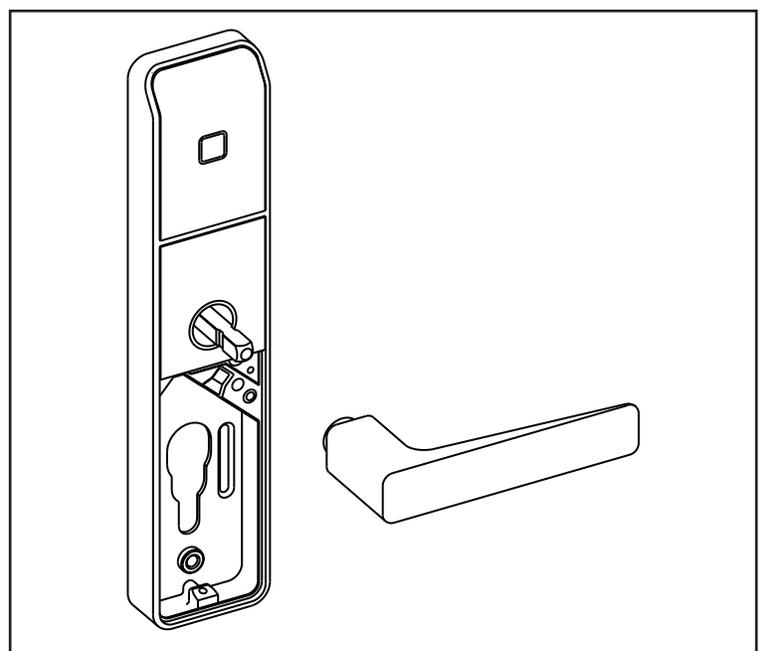
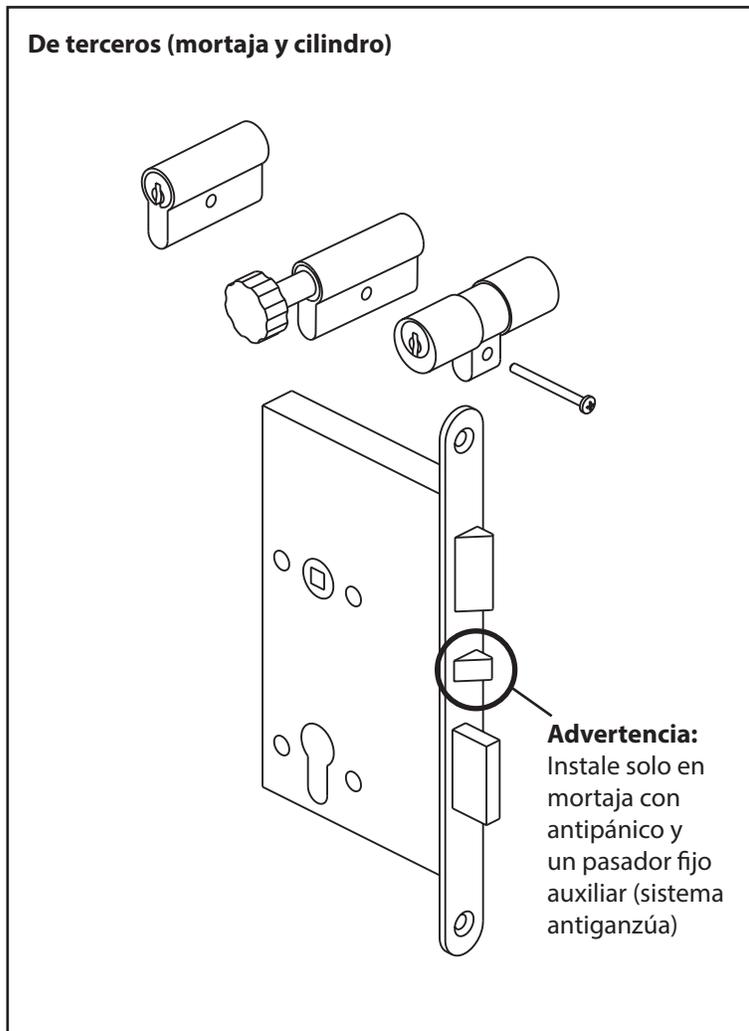
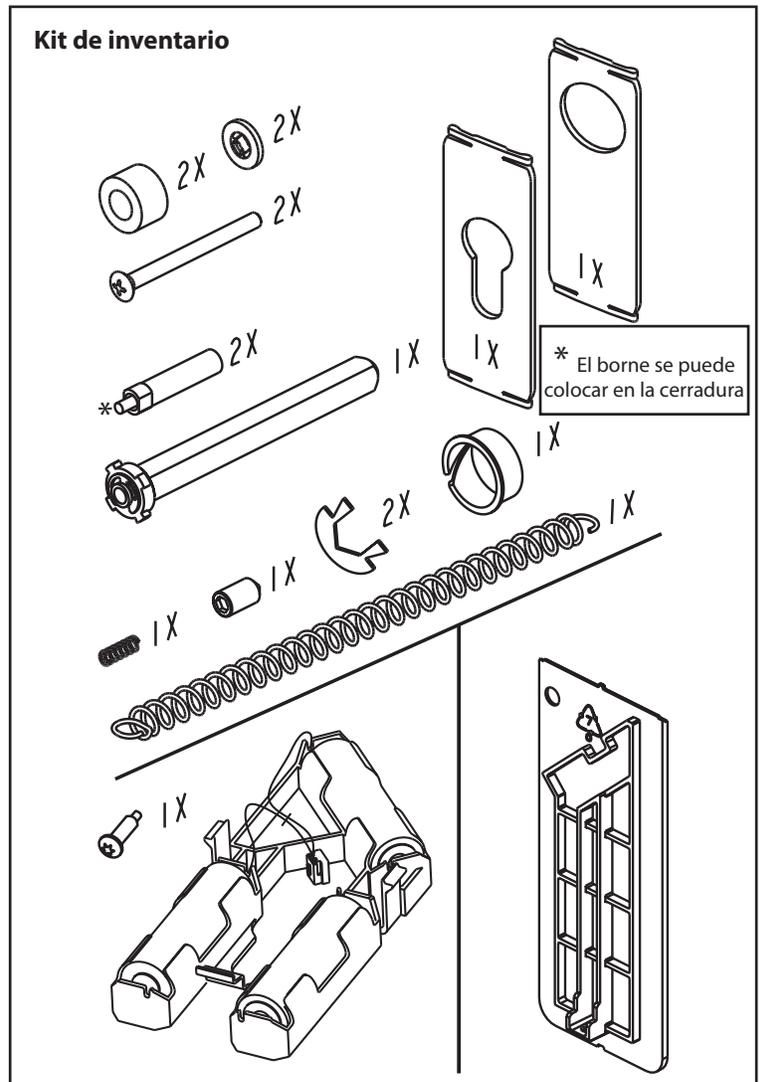
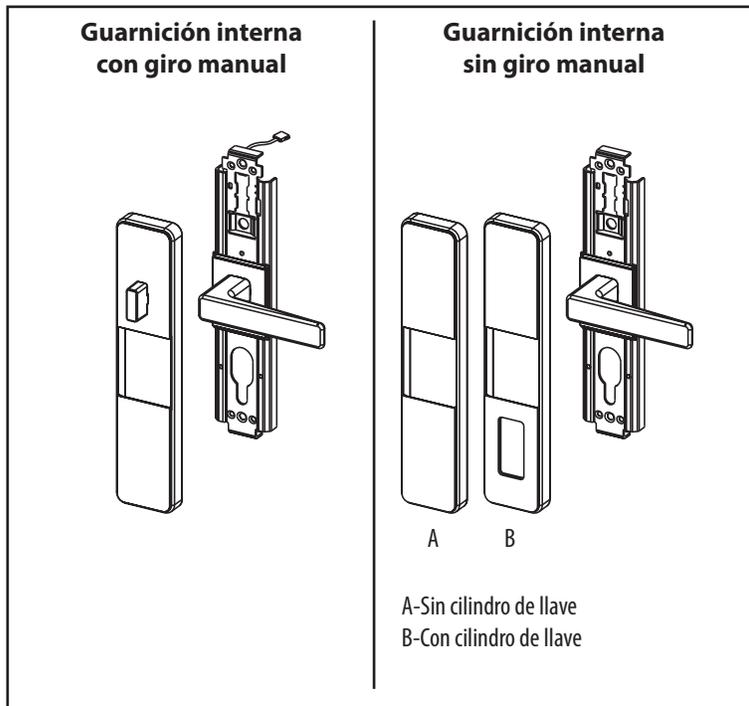
C - Destornillador de torsión T-20

D - Llave hexagonal de 3 mm

E - Brocas de 25 mm / 24 mm / 19 mm / 12 mm / 10 mm

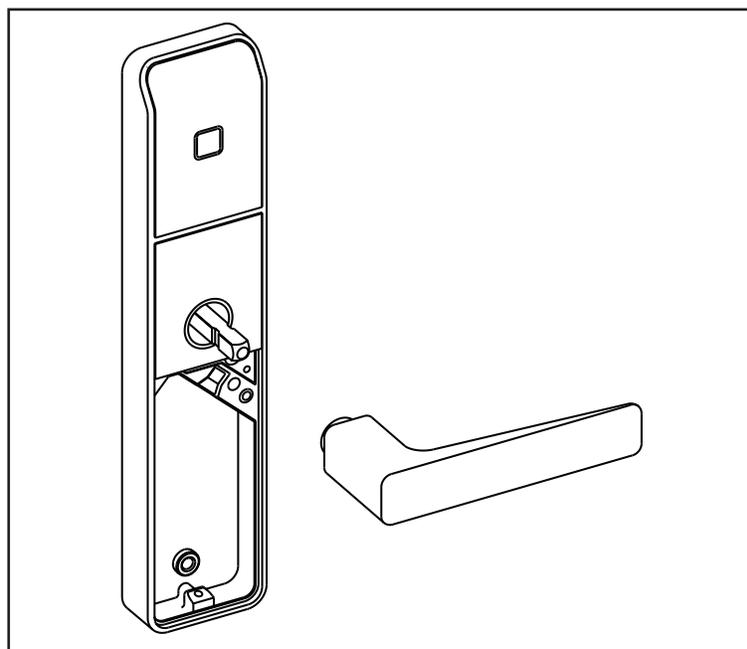
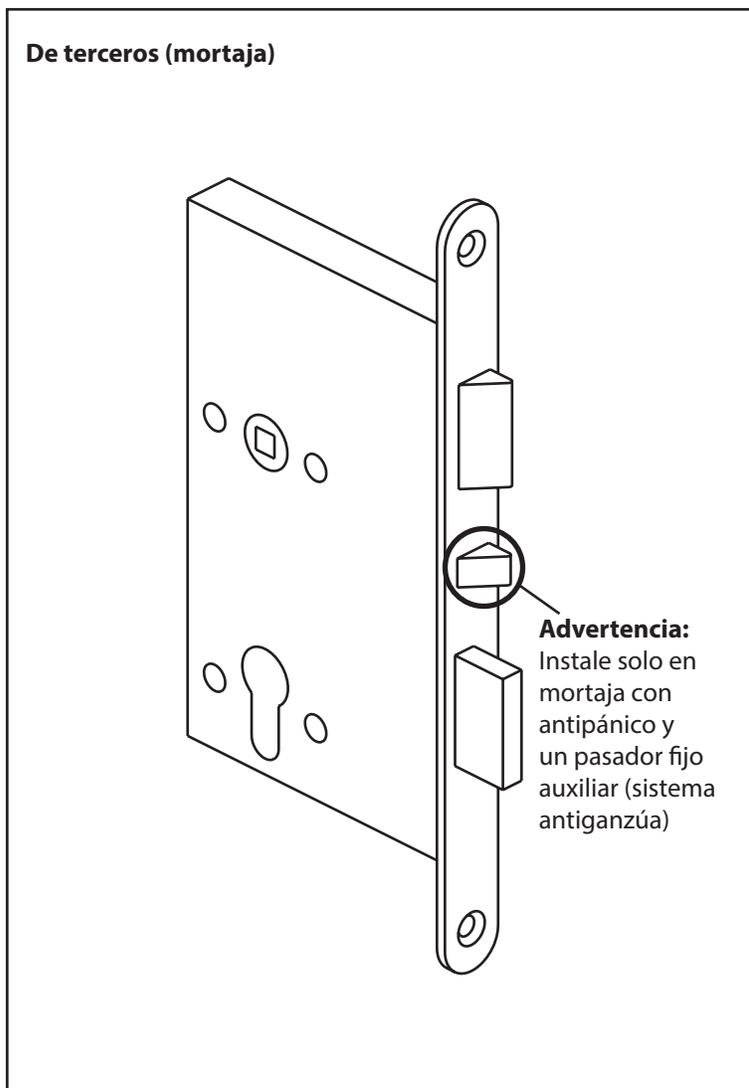
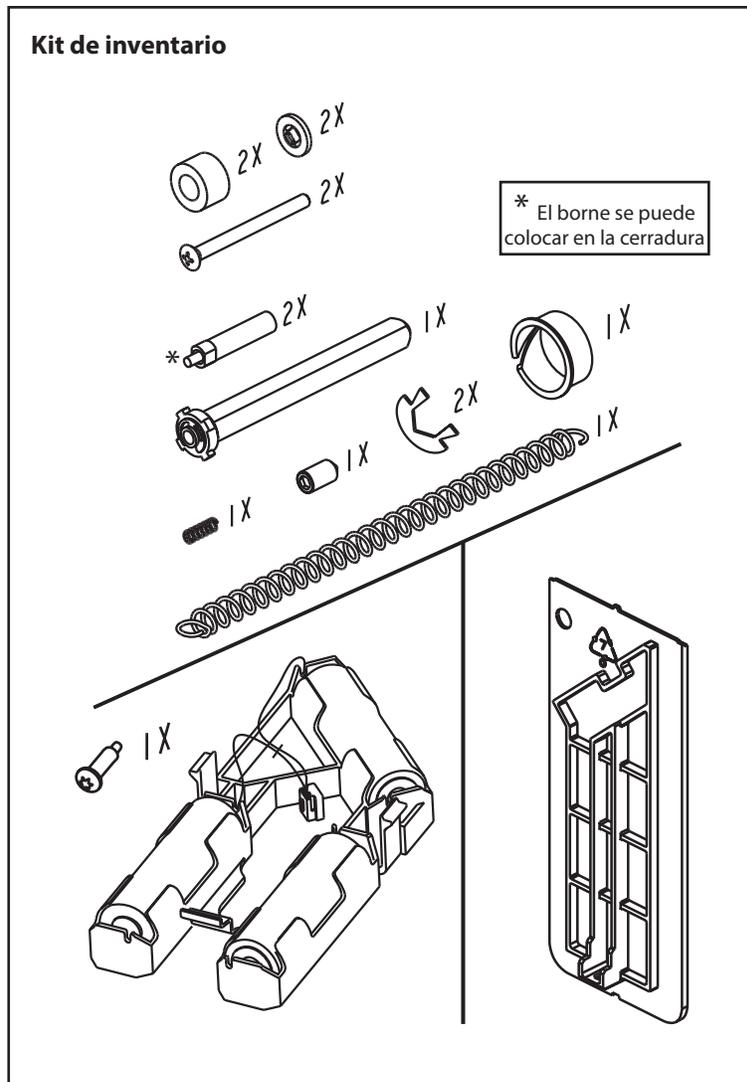
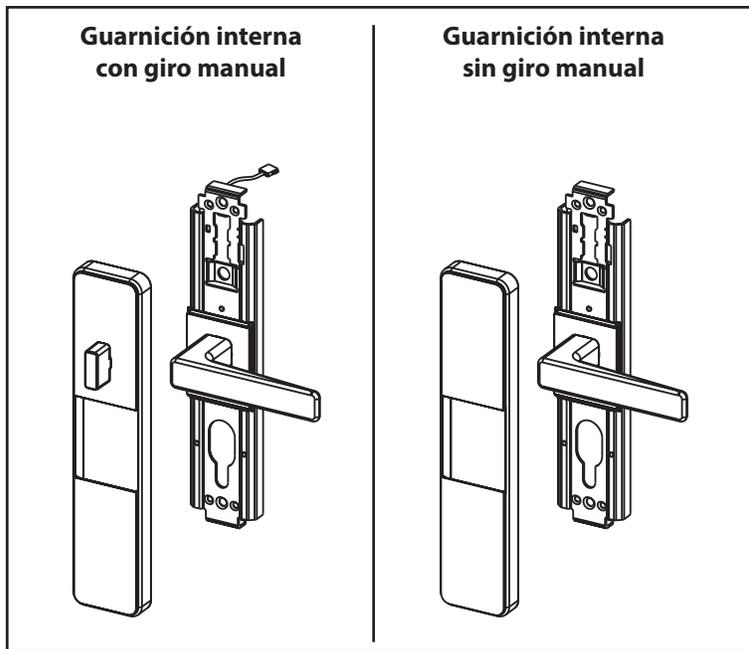
F - Alicata puntiagudo

2- INVENTARIO - Montaje con placa posterior (invalidación con llave)



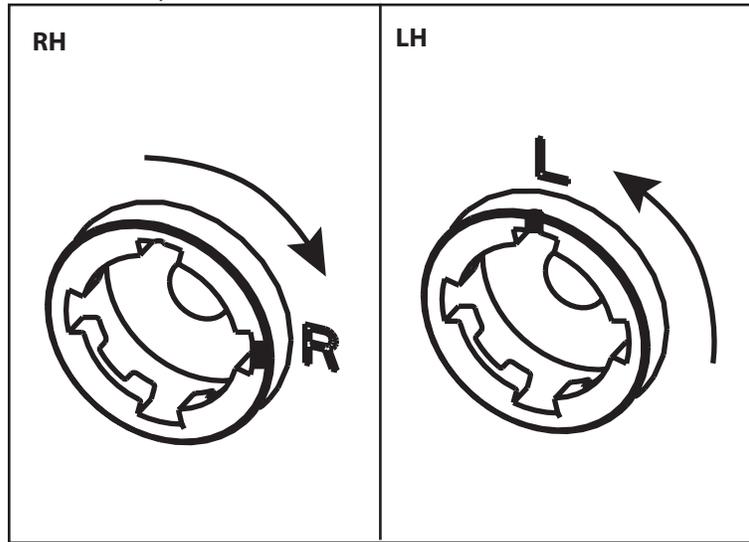
2- INVENTARIO - Montaje con placa posterior (invalidación sin llave)

Se utiliza si no se requiere cilindro

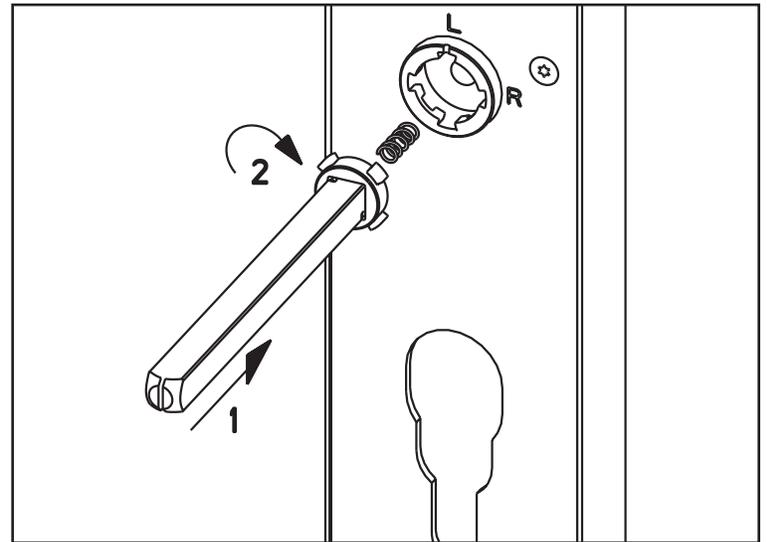


3- INSTALE EL PIVOTE

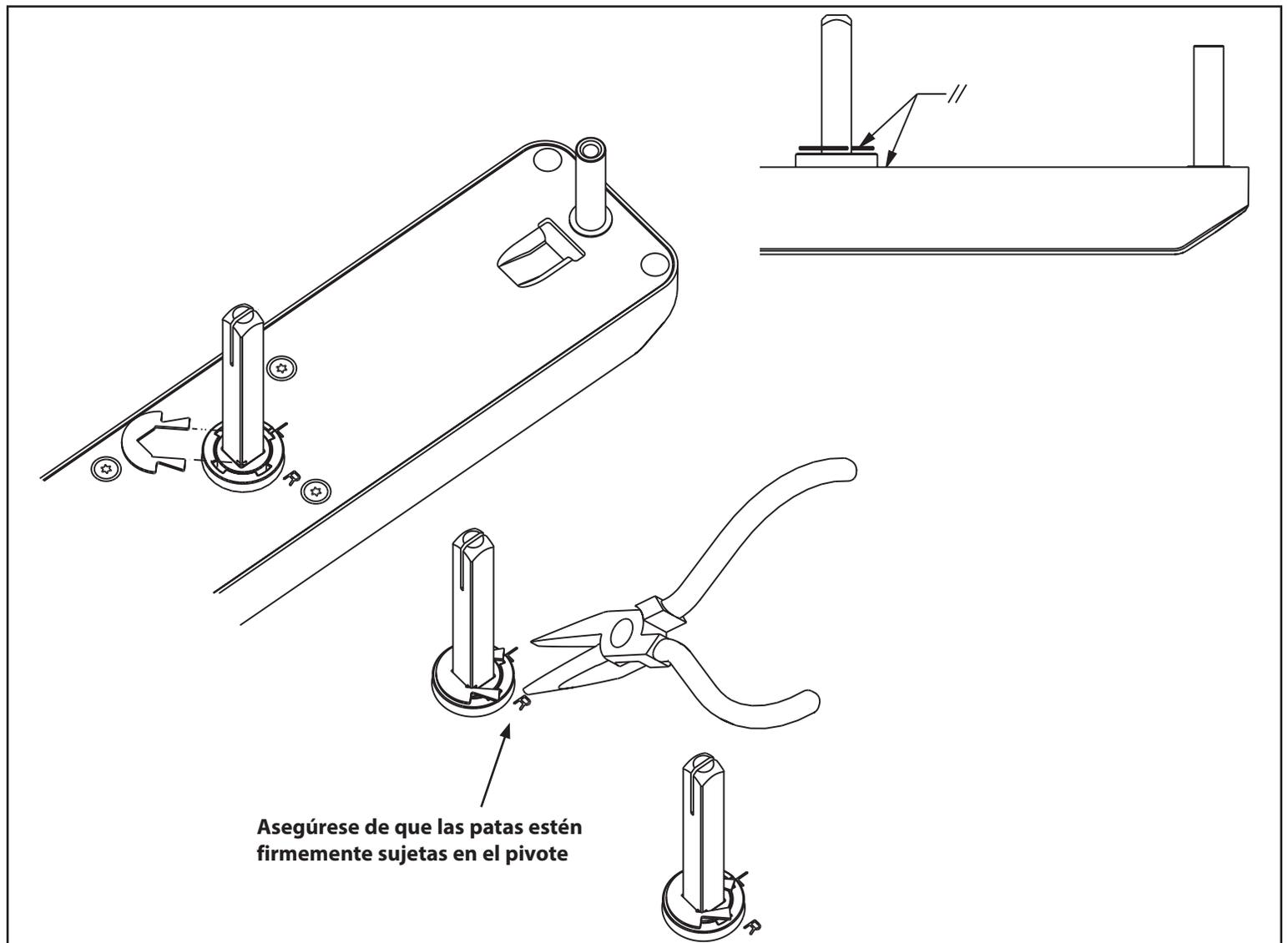
1- Verifique la mano: Ajuste para el uso con mano derecha (RH) o mano izquierda (LH)



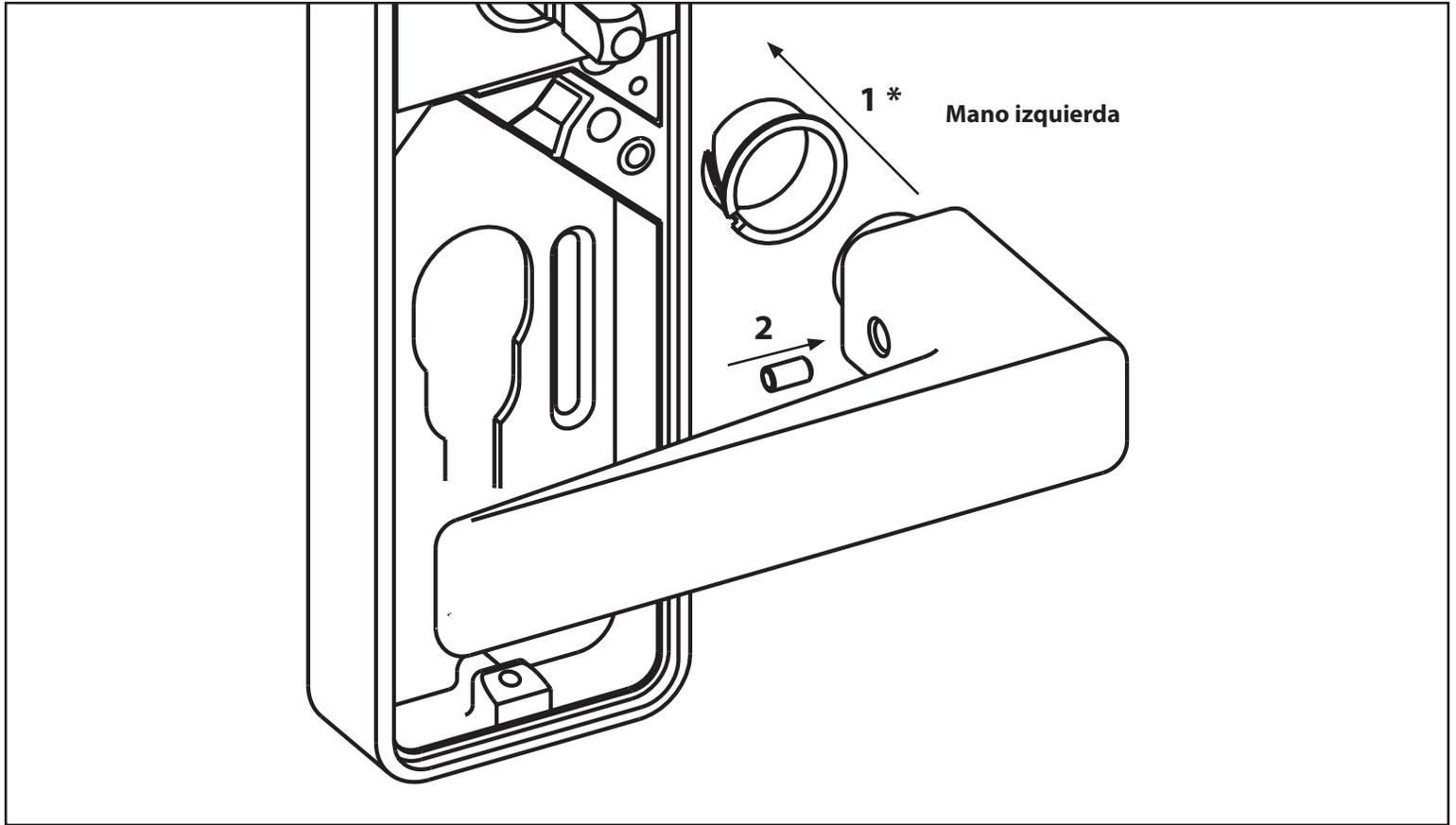
2- Inserte el pivote



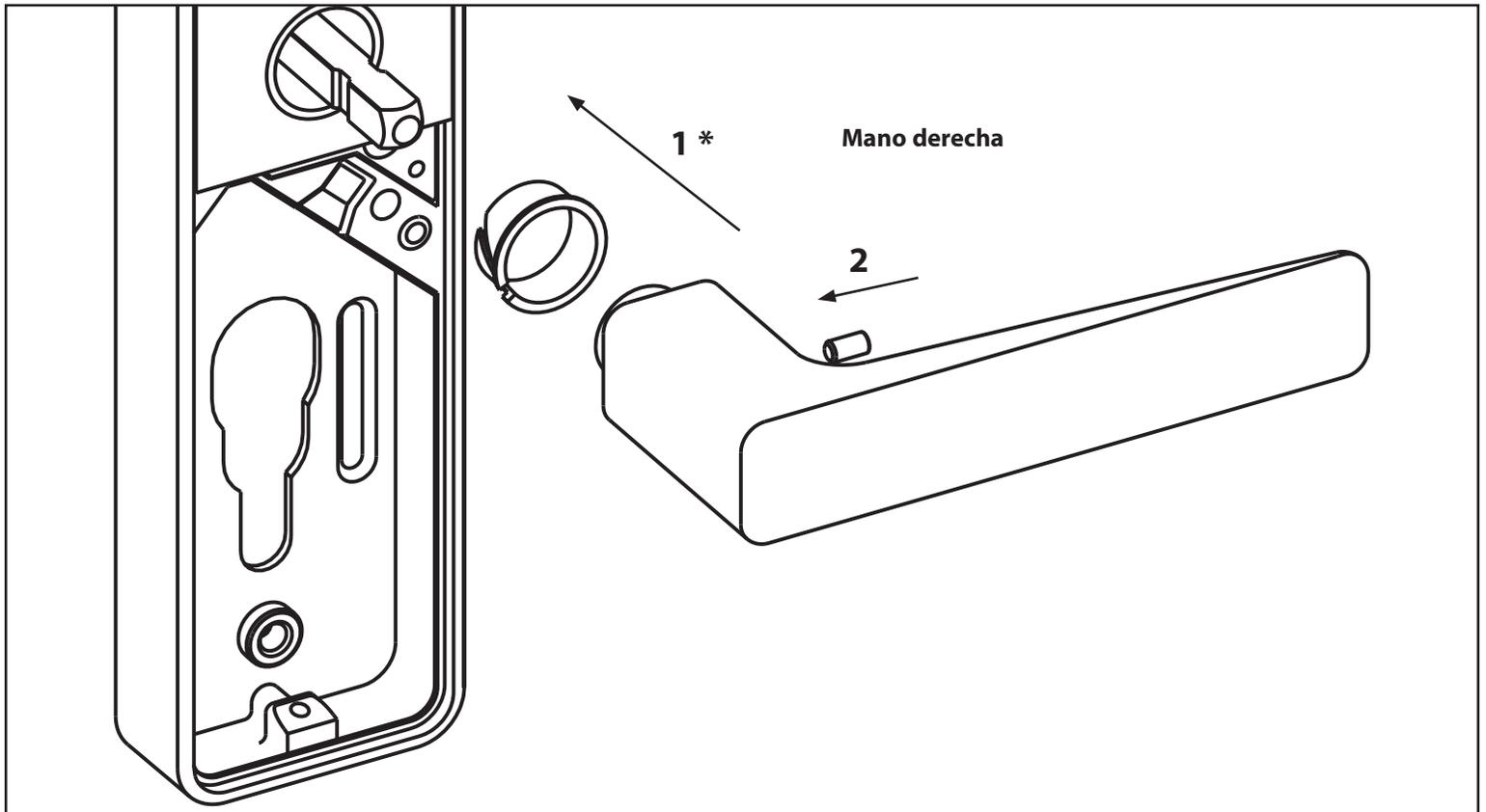
3- Coloque y sujete el gancho del pivote, tal como se muestra.



4- INSTALE LA PALANCA EXTERNA

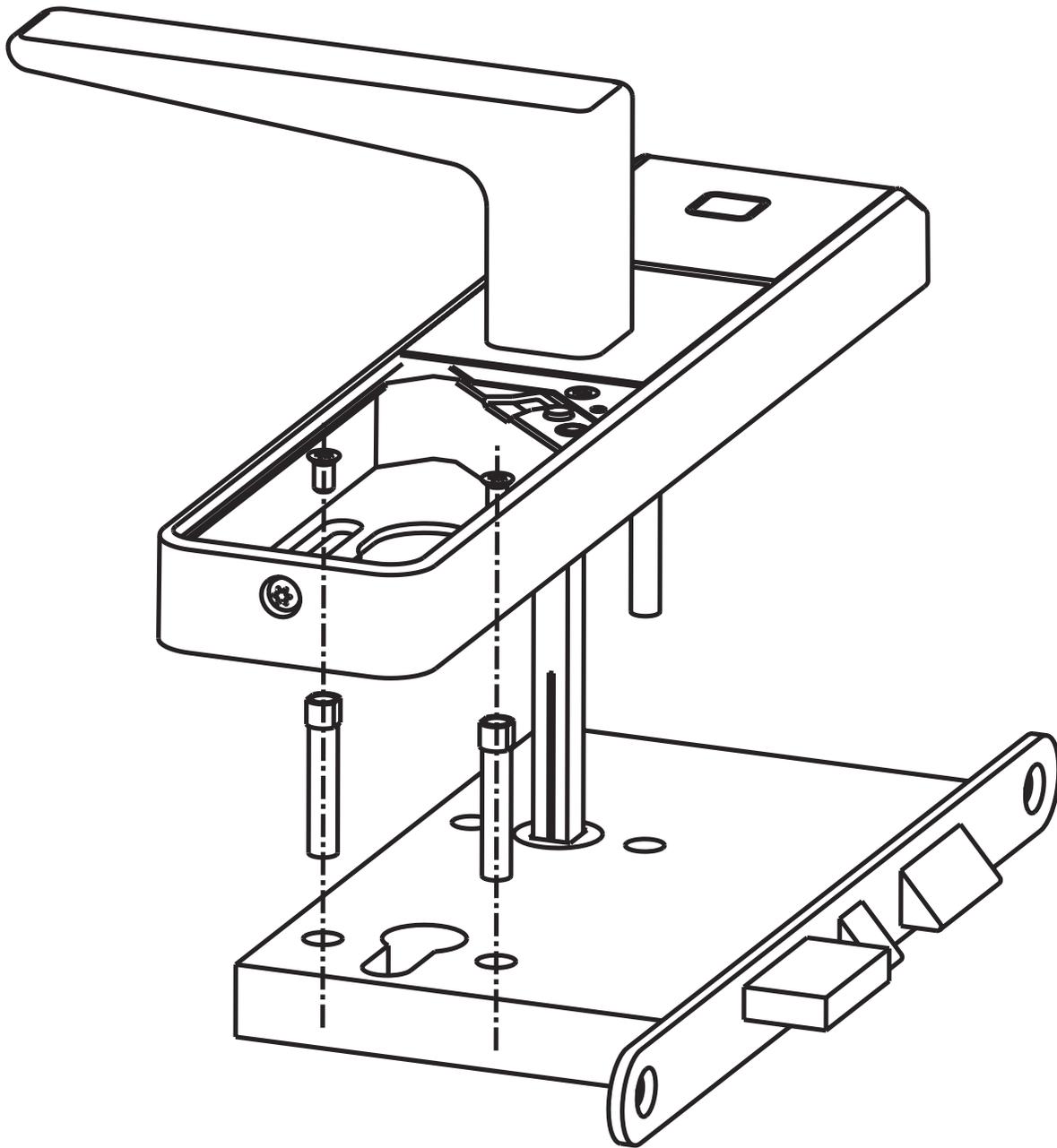


* **Préstese atención:** Sostenga la palanca externa contra el cárter externo mientras aprieta el tornillo de tope de la palanca.



5- ALINEE LOS BORNES CON LA MORTAJA

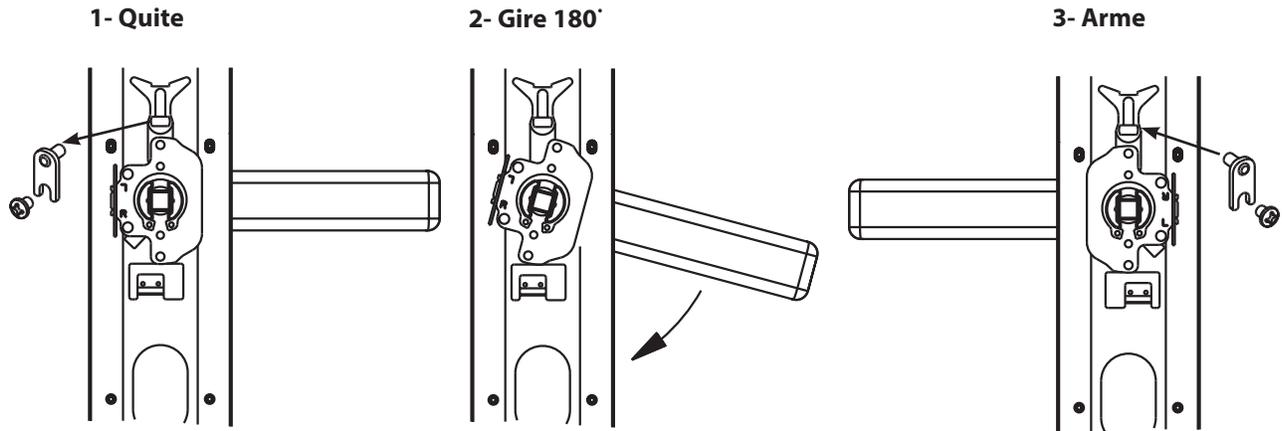
(solamente en el montaje con roseta)



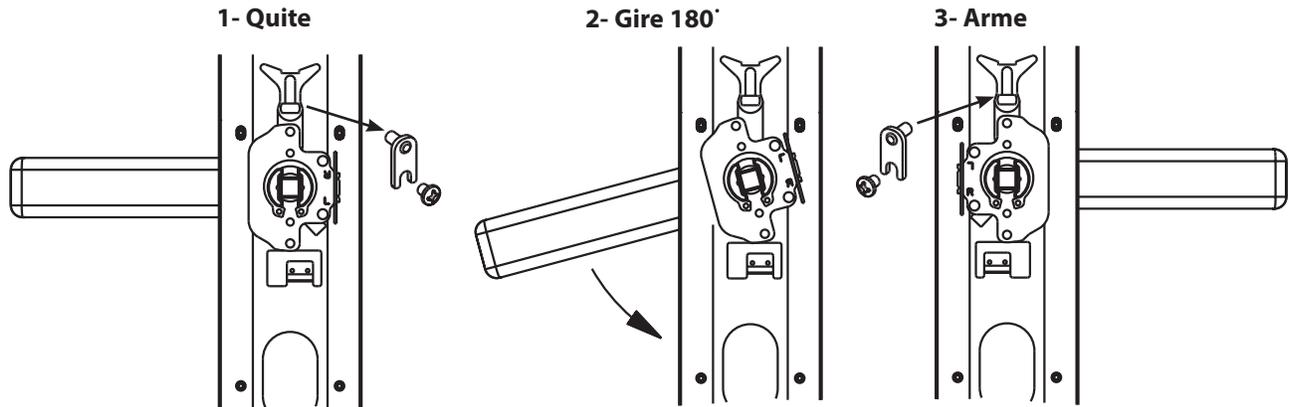
Asegúrese de que la caja de la cerradura con mortaja incluya un sistema antiganzúa y antipánico

6A- AJUSTE LA MANO

De mano RH a LH

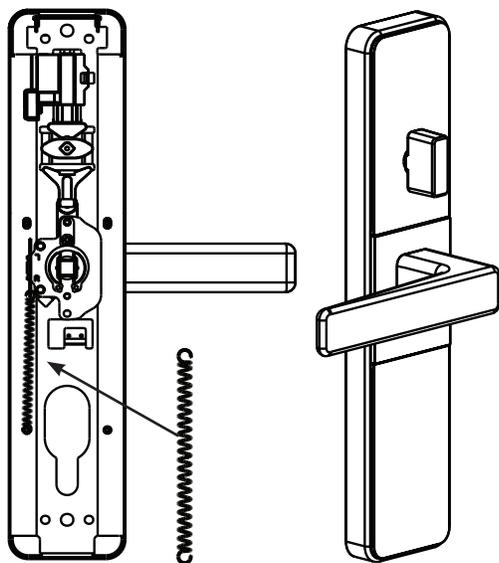


De mano LH a RH

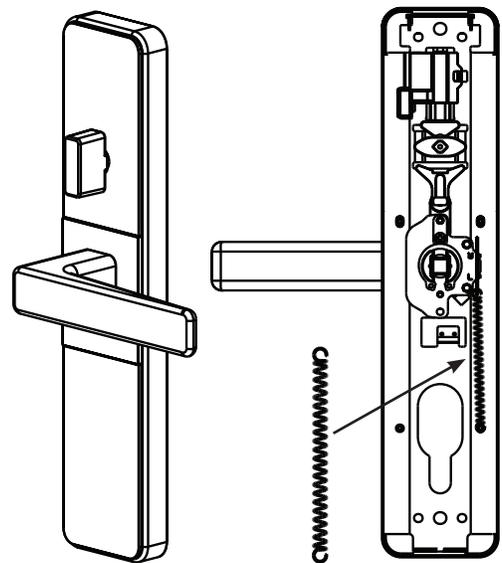


6B- PREPARE EL CÁRTER INTERNO

Cárter interno de mano derecha



Cárter interno de mano izquierda

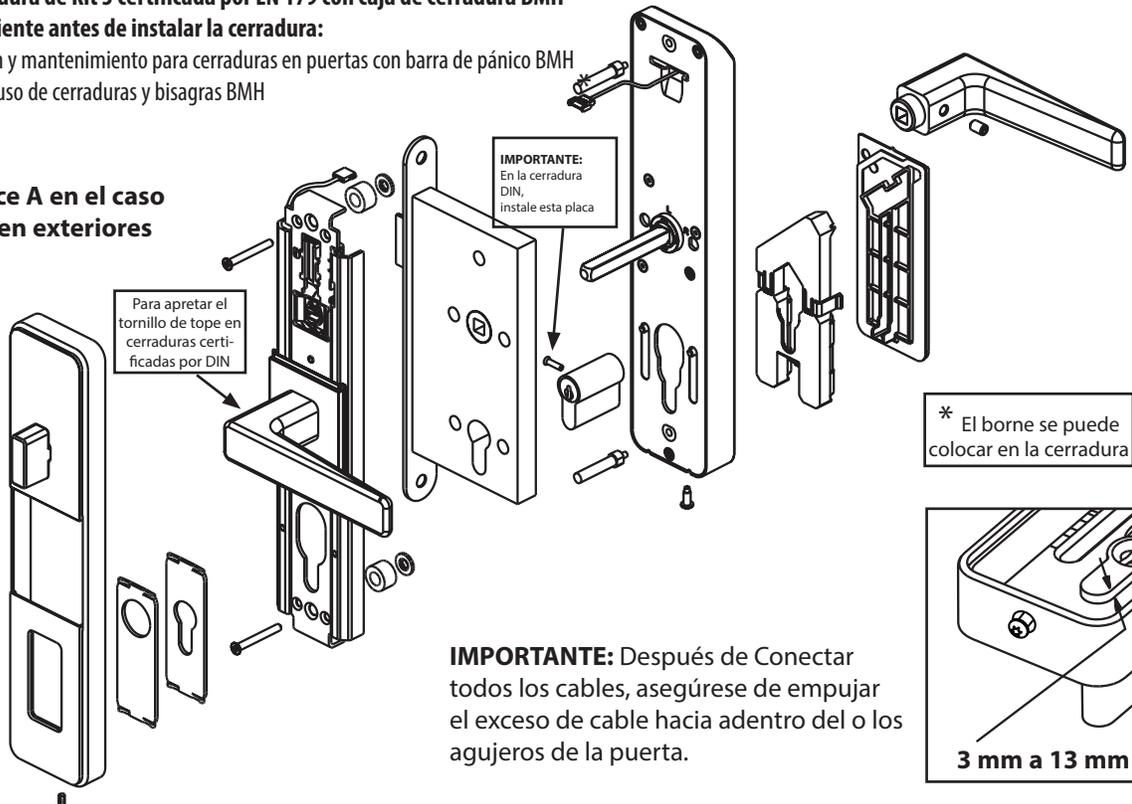


7- INSTALE LA CERRADURA EN LA PUERTA - Montaje con placa posterior (invalidación con llave)

En el caso de la cerradura de Kit 3 certificada por EN 179 con caja de cerradura BMH 801, consulte lo siguiente antes de instalar la cerradura:

- Manual de instalación y mantenimiento para cerraduras en puertas con barra de pánico BMH
- Instrucciones para el uso de cerraduras y bisagras BMH

Véase el apéndice A en el caso de aplicaciones en exteriores



IMPORTANTE: Después de Conectar todos los cables, asegúrese de empujar el exceso de cable hacia adentro del o los agujeros de la puerta.

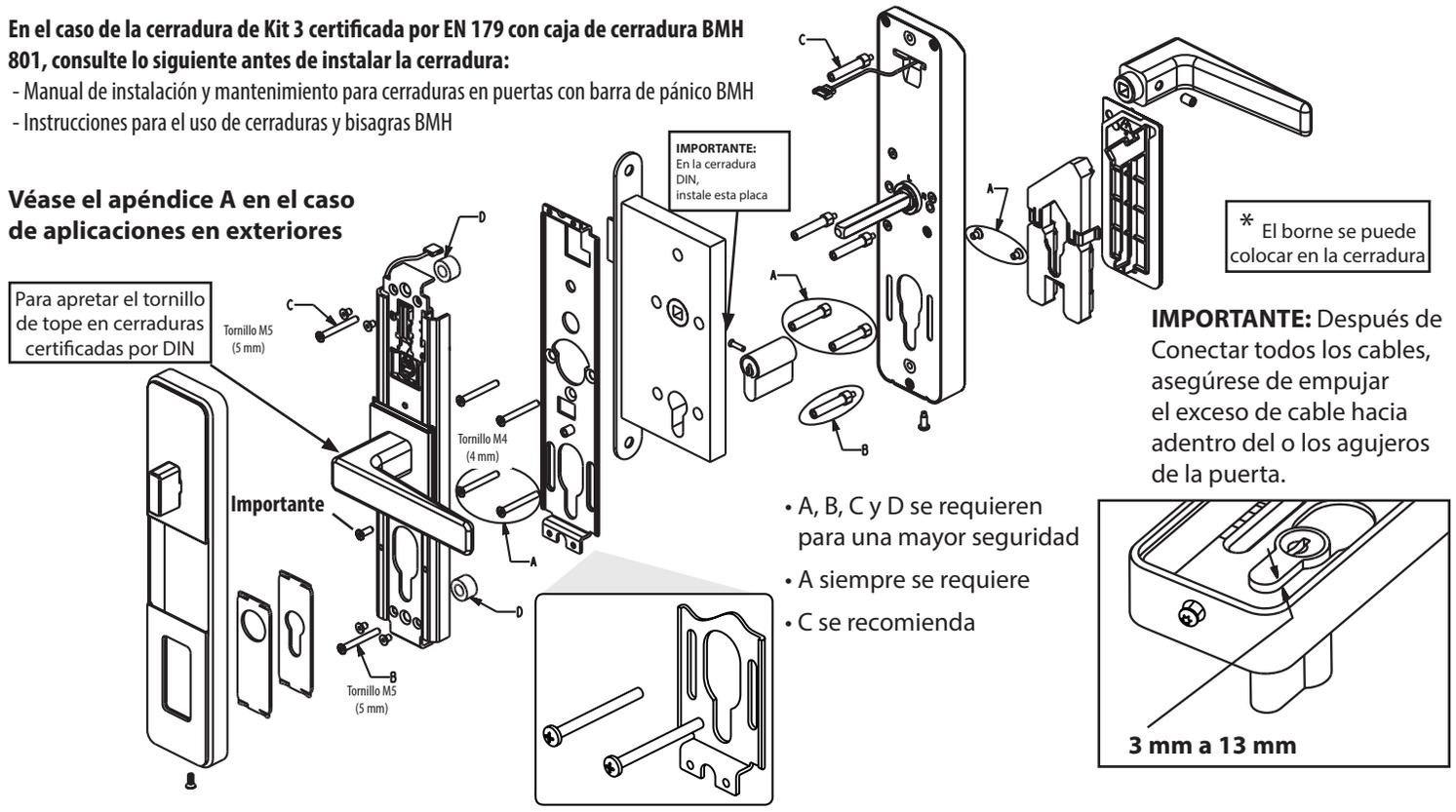
3 mm a 13 mm

7- INSTALE LA CERRADURA EN LA PUERTA - Montaje con roseta (invalidación con llave)

En el caso de la cerradura de Kit 3 certificada por EN 179 con caja de cerradura BMH 801, consulte lo siguiente antes de instalar la cerradura:

- Manual de instalación y mantenimiento para cerraduras en puertas con barra de pánico BMH
- Instrucciones para el uso de cerraduras y bisagras BMH

Véase el apéndice A en el caso de aplicaciones en exteriores



IMPORTANTE: Después de Conectar todos los cables, asegúrese de empujar el exceso de cable hacia adentro del o los agujeros de la puerta.

- A, B, C y D se requieren para una mayor seguridad
- A siempre se requiere
- C se recomienda

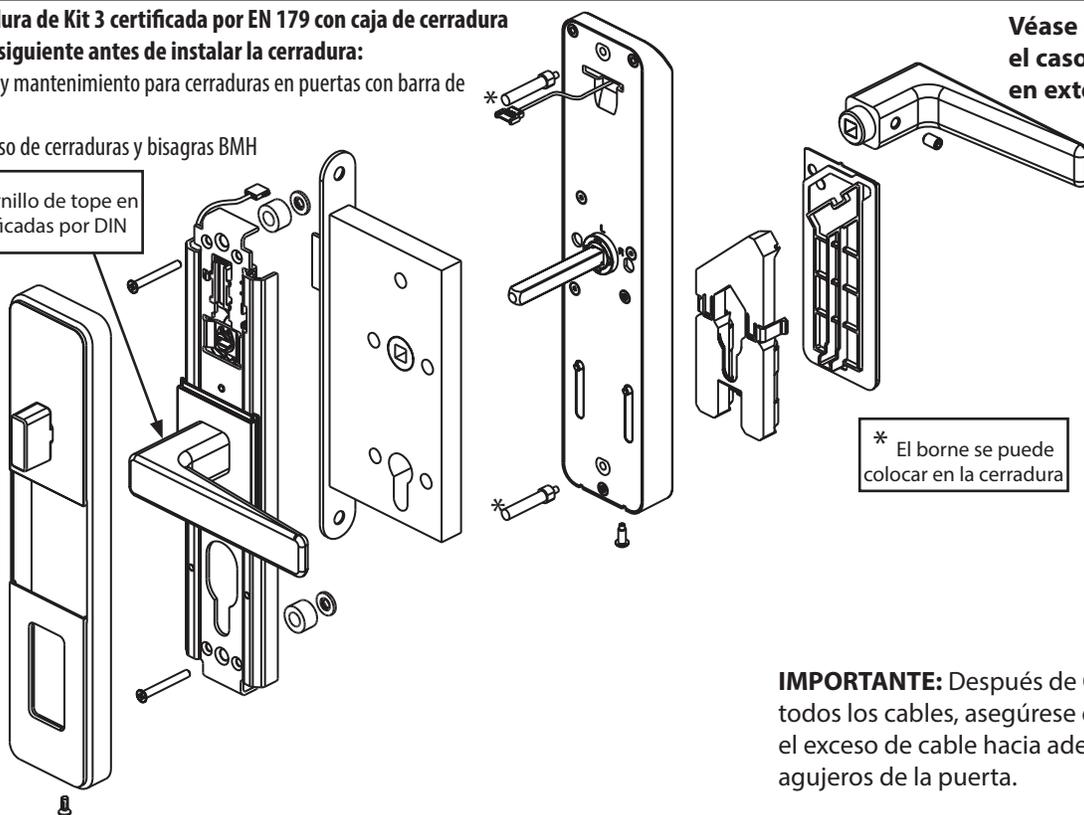
3 mm a 13 mm

7- INSTALE LA CERRADURA EN LA PUERTA - Montaje con placa posterior (invalidación sin llave)

En el caso de la cerradura de Kit 3 certificada por EN 179 con caja de cerradura BMH 801, consulte lo siguiente antes de instalar la cerradura:

- Manual de instalación y mantenimiento para cerraduras en puertas con barra de pánico BMH
- Instrucciones para el uso de cerraduras y bisagras BMH

Para apretar el tornillo de tope en cerraduras certificadas por DIN



Véase el apéndice A en el caso de aplicaciones en exteriores

* El borne se puede colocar en la cerradura

IMPORTANTE: Después de Conectar todos los cables, asegúrese de empujar el exceso de cable hacia adentro del o los agujeros de la puerta.

7- INSTALE LA CERRADURA EN LA PUERTA - Montaje con roseta (invalidación sin llave)

En el caso de la cerradura de Kit 3 certificada por EN 179 con caja de cerradura BMH 801, consulte lo siguiente antes de instalar la cerradura:

- Manual de instalación y mantenimiento para cerraduras en puertas con barra de pánico BMH
- Instrucciones para el uso de cerraduras y bisagras BMH

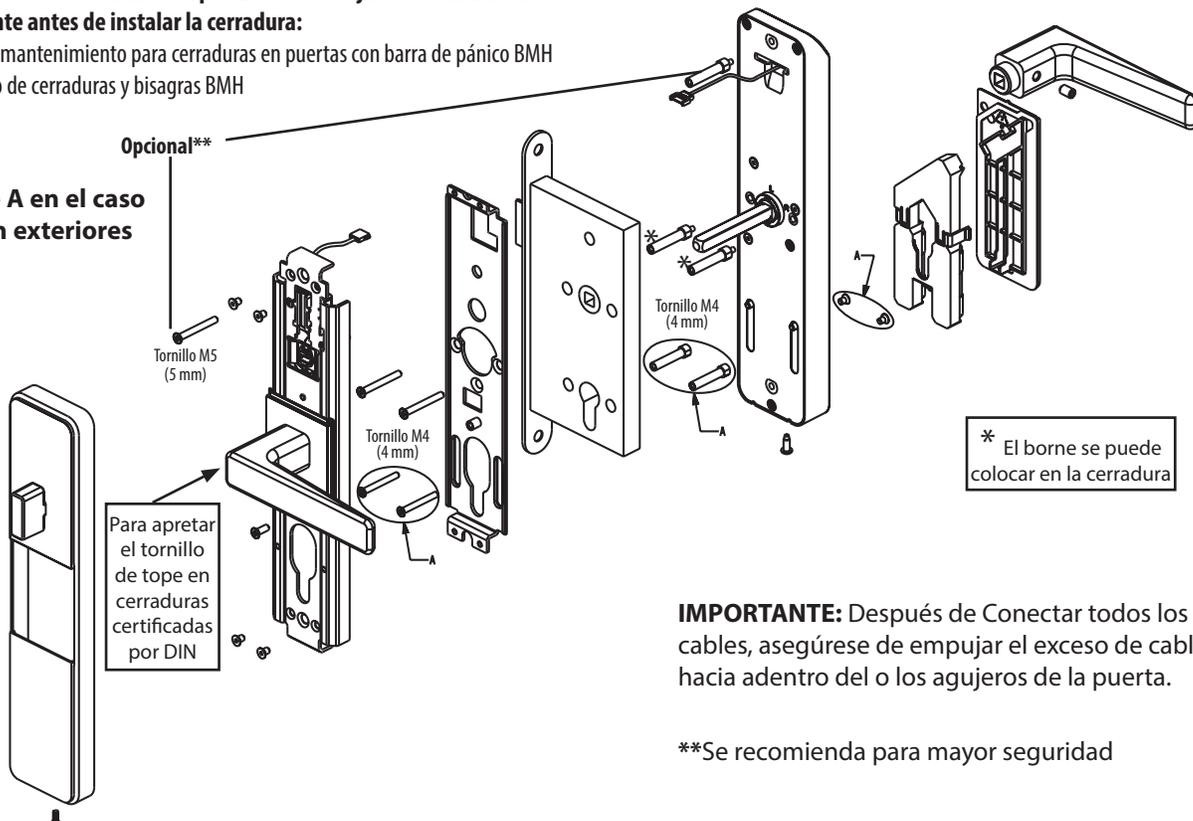
Véase el apéndice A en el caso de aplicaciones en exteriores

Opcional**

Tornillo M5 (5 mm)

Tornillo M4 (4 mm)

Tornillo M4 (4 mm)



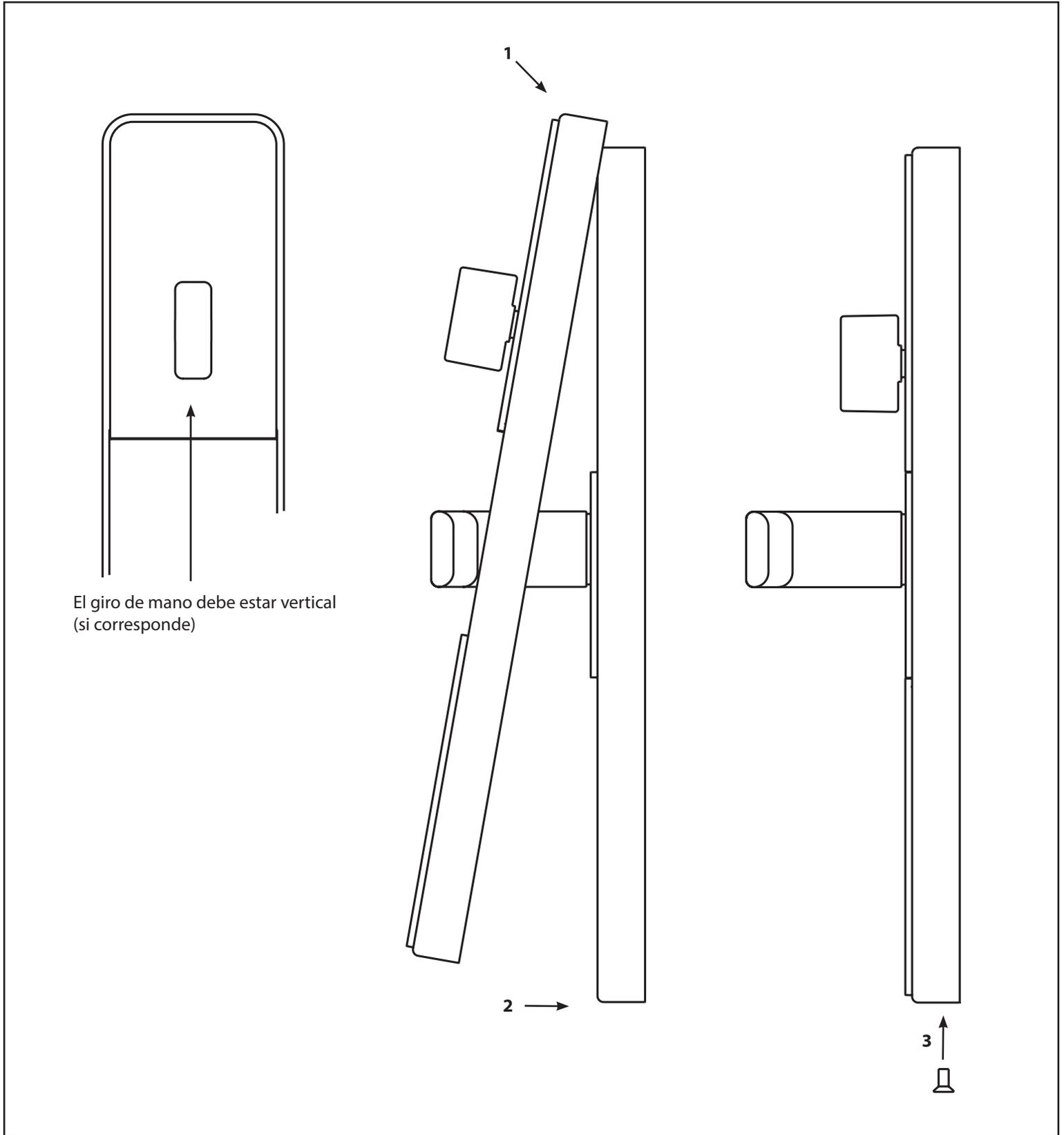
Para apretar el tornillo de tope en cerraduras certificadas por DIN

* El borne se puede colocar en la cerradura

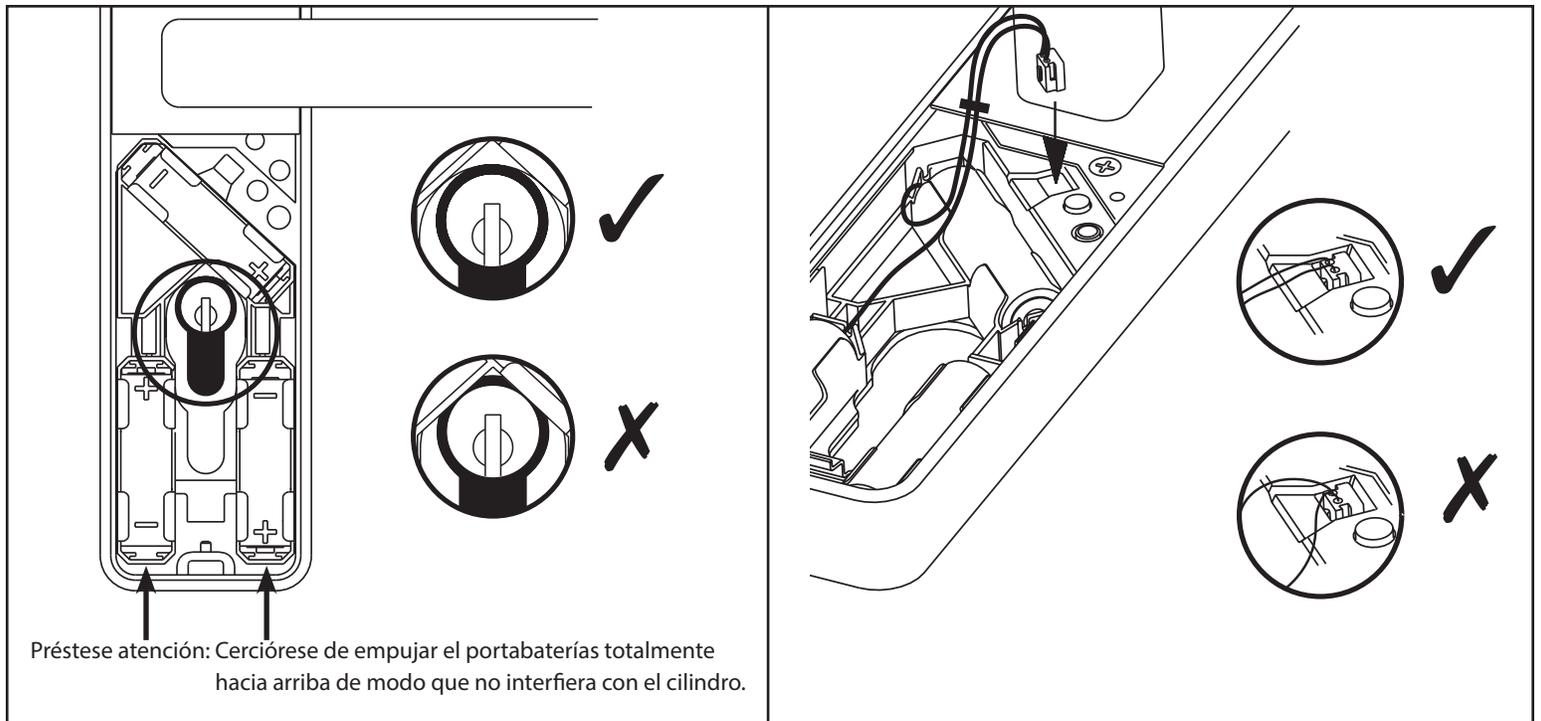
IMPORTANTE: Después de Conectar todos los cables, asegúrese de empujar el exceso de cable hacia adentro del o los agujeros de la puerta.

**Se recomienda para mayor seguridad

8- INSTALE LA CUBIERTA DE LA GUARNICIÓN INTERNA



9- CONECTE EL PORTABATERÍAS



10- PRUEBE LA FUNCIONALIDAD DE LA CERRADURA *(Debe hacerse con la puerta aún abierta)*

Asegúrese de que la puerta de la habitación esté abierta

A - Inserte la tarjeta llave de prueba

B - Verifique que se iluminen la luz verde y la luz roja

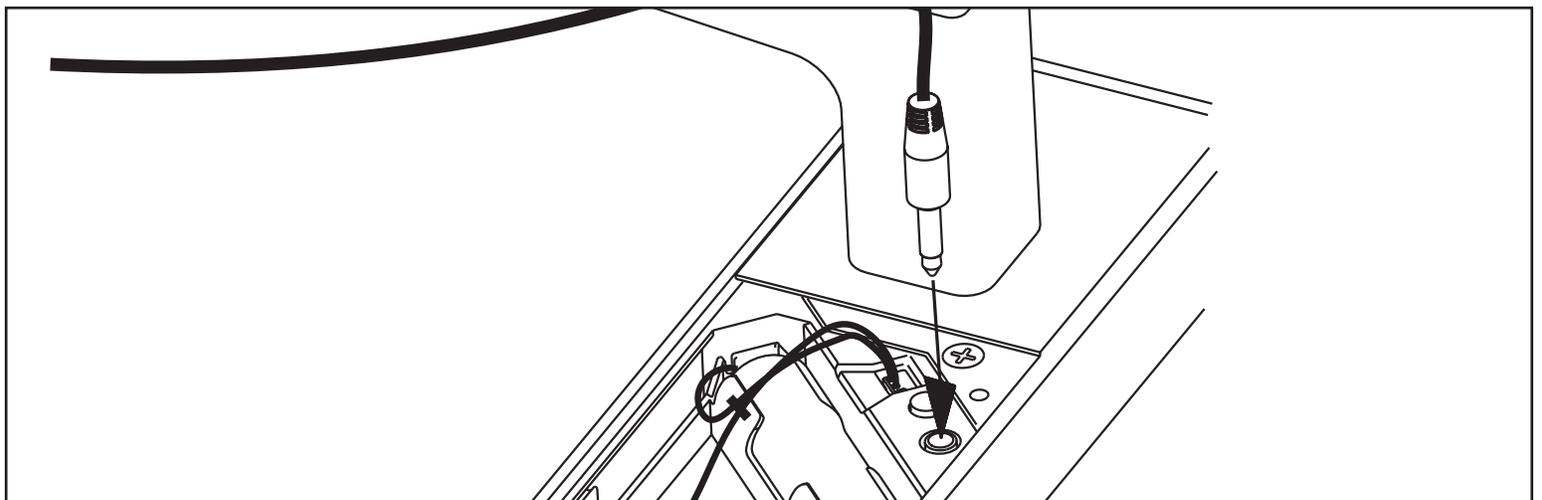
C - Gire la palanca externa para verificar que el pestillo se retraiga

D - Suelte la palanca externa para verificar que se mueva libremente

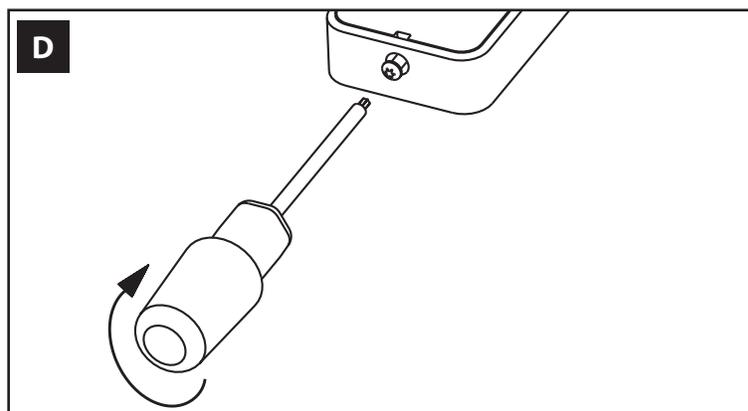
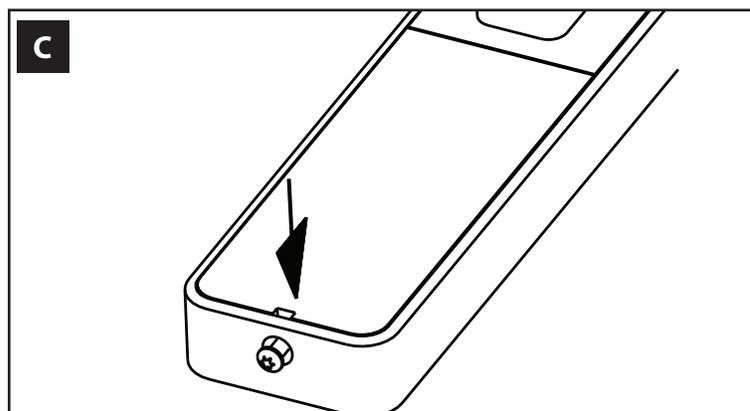
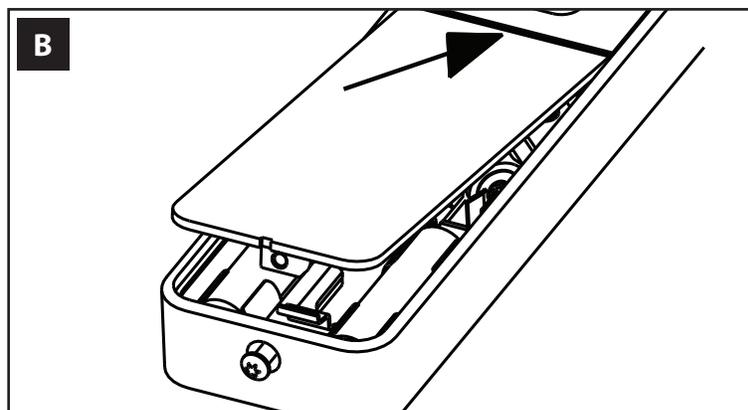
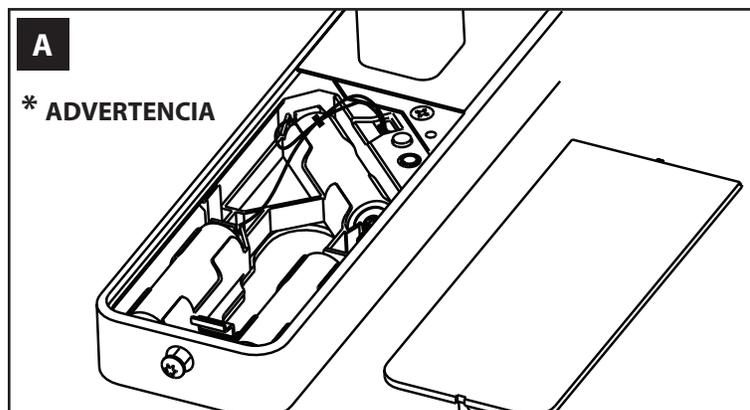
E - Gire la palanca interna para verificar que el pestillo se retraiga

F - Verifique la proyección del pestillo al girar con la mano y con la llave

11- Programe la cerradura - con un cable de conexión



12- INSTALE LA PUERTA DE LAS BATERÍAS



* **Advertencia:** Por razones de seguridad, la cerradura debe programarse ANTES de instalar la puerta de las baterías. Cada vez que quite la puerta de las baterías, pase una tarjeta de emergencia o conecte la cerradura a un dispositivo de programación de mano Kaba para restablecer la alarma de manipulación. No se afecta la información de auditoría.

13- MANTENIMIENTO (solamente se aplica a cerraduras de Kit 3 certificadas por EN 179 con caja de cerradura BMH 801)

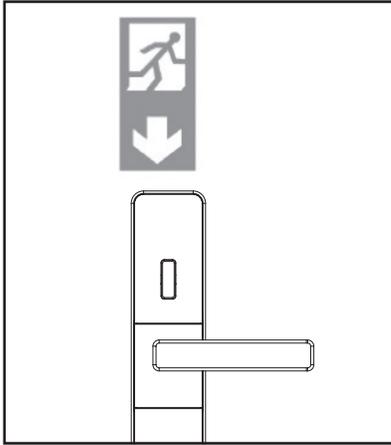
Consulte lo siguiente:

- Manual de instalación y mantenimiento para cerraduras en puertas con barra de pánico BMH
- Instrucciones para el uso de cerraduras y bisagras BMH

14- DISPOSITIVO DE SALIDA DE EMERGENCIA

(solamente se aplica a cerraduras de Kit 3 certificadas por EN 179 con caja de cerradura BMH 801)

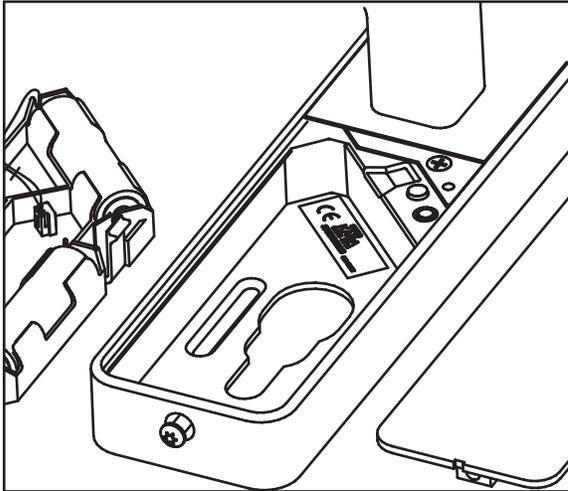
Se debe colocar un pictograma del dispositivo de salida de emergencia en el lado interior de la puerta, justo encima de la cerradura, como se muestra debajo.



15- CERTIFICADO DE EN 179

(solamente se aplica a cerraduras de Kit 3 certificadas por EN 179 con caja de cerradura BMH 801)

La etiqueta de identificación EN 179 de la cerradura se encuentra en el lugar mostrado, debajo del portabaterías. Consulte el apéndice B para ver las instrucciones de cómo quitar el portabaterías.



Para consultar la declaración de rendimiento, por favor visitar www.kabalodgingsupport.com.

CE

1309

EN 179:2008

Cierre de emergencia

Escriba 376B1432 A/B

Kaba Ilco Inc., 7301 Decarie, Montreal, QC, Canada H4P2G7

15

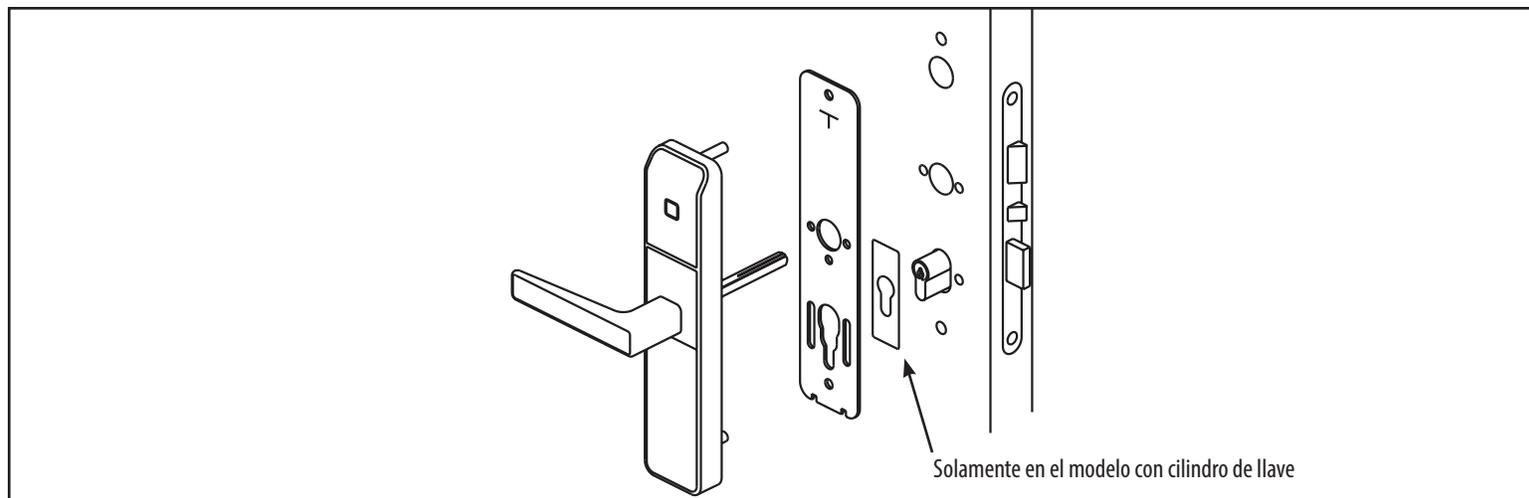
1309 - CPR - 0302

La capacidad de disparo: Respuestas (= <70 N sin carga)

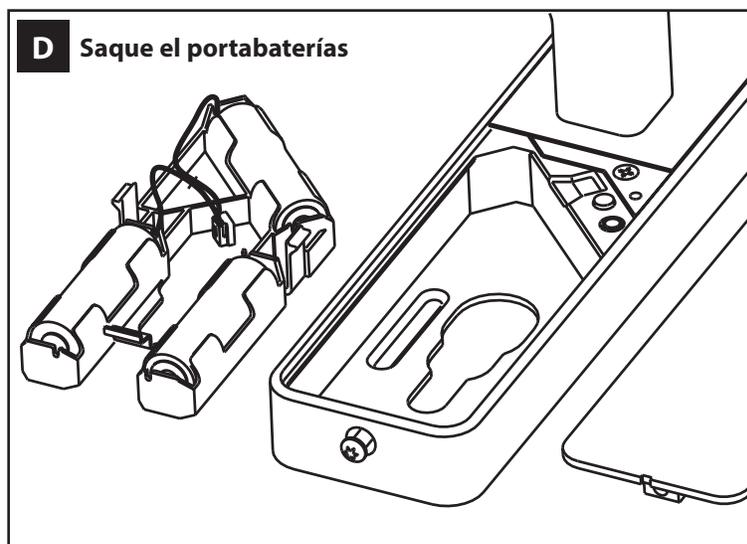
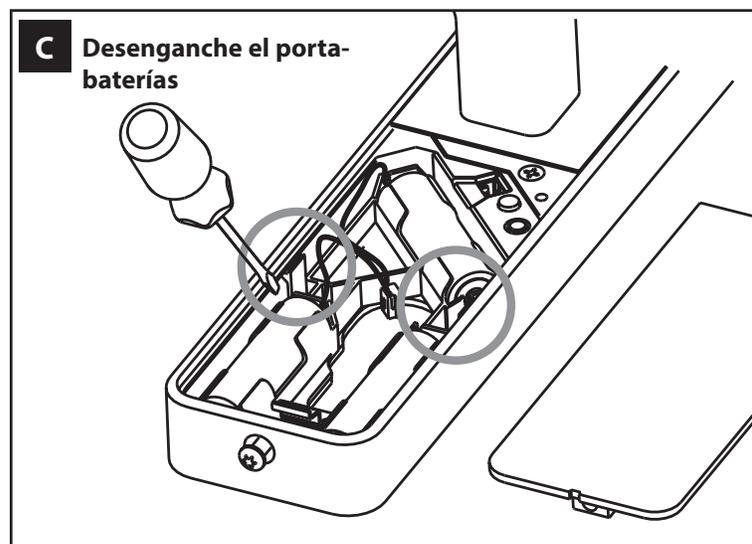
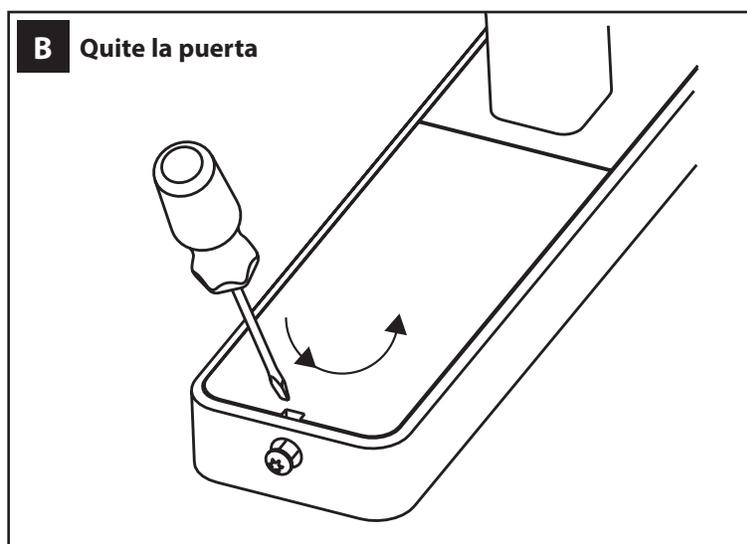
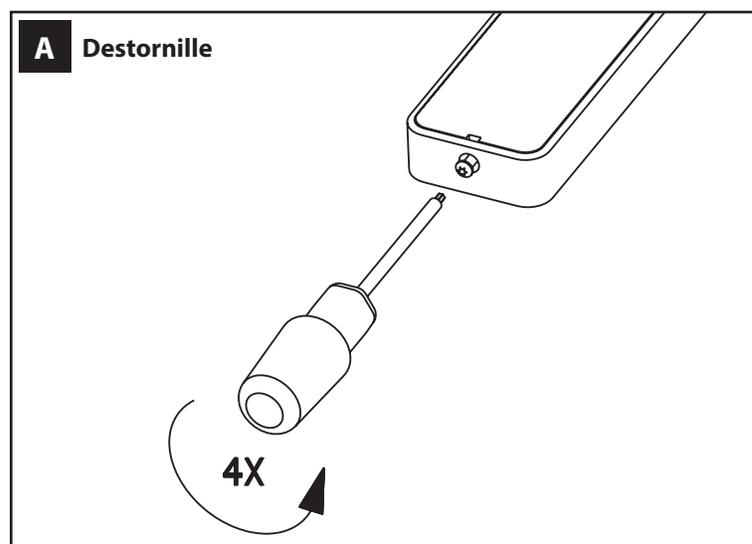
La capacidad de resistencia para activar:
Responde (200 000 ciclos / = <50 N sin carga)

La resistencia al fuego B - Cierre automático;
E - Integridad; I - Aislamiento: Cumple (grado B)

APÉNDICE A • INSTALE EL CÁRTER EXTERNO - con empaque y escudo de cilindro (Versión para exteriores y playa)

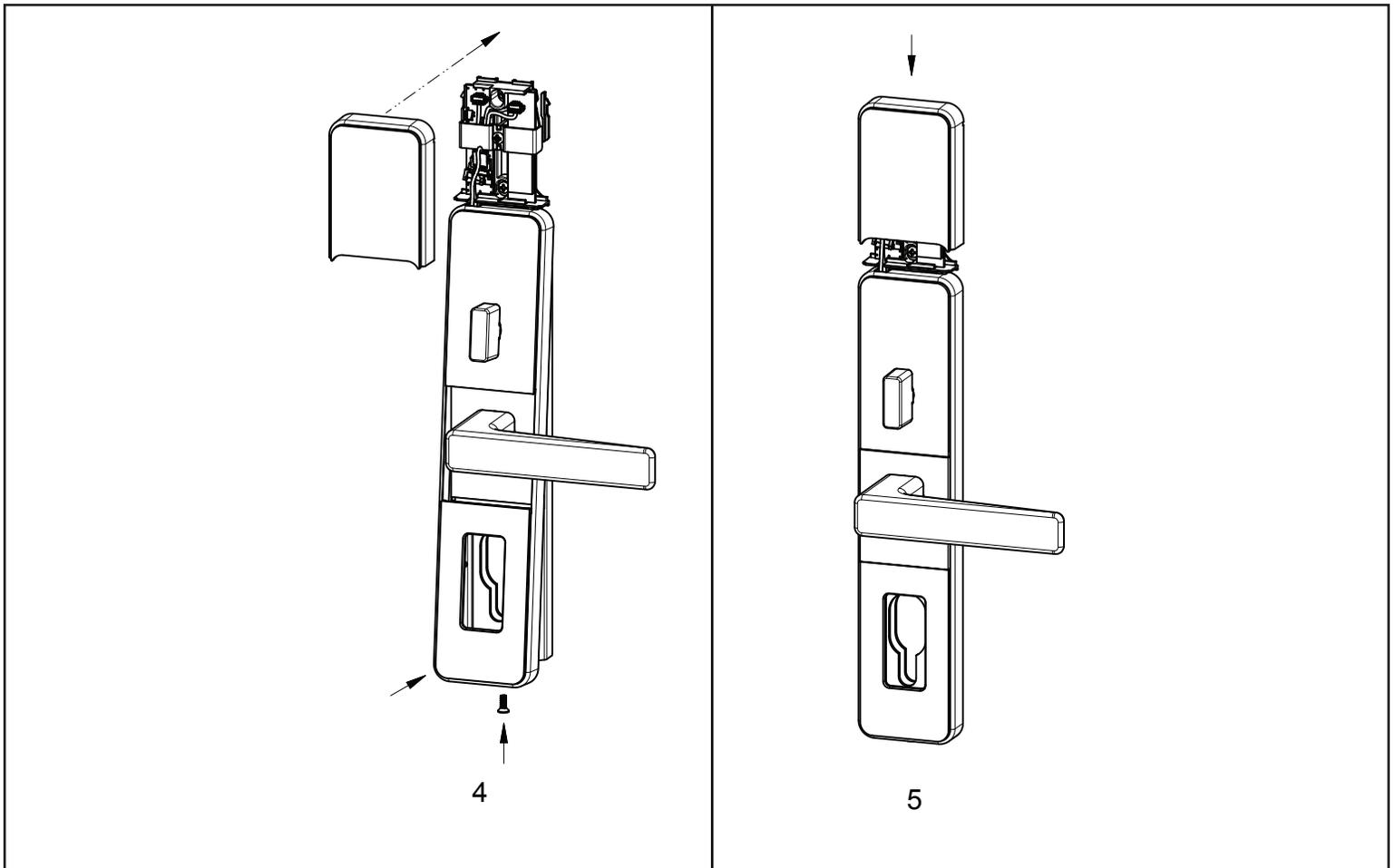
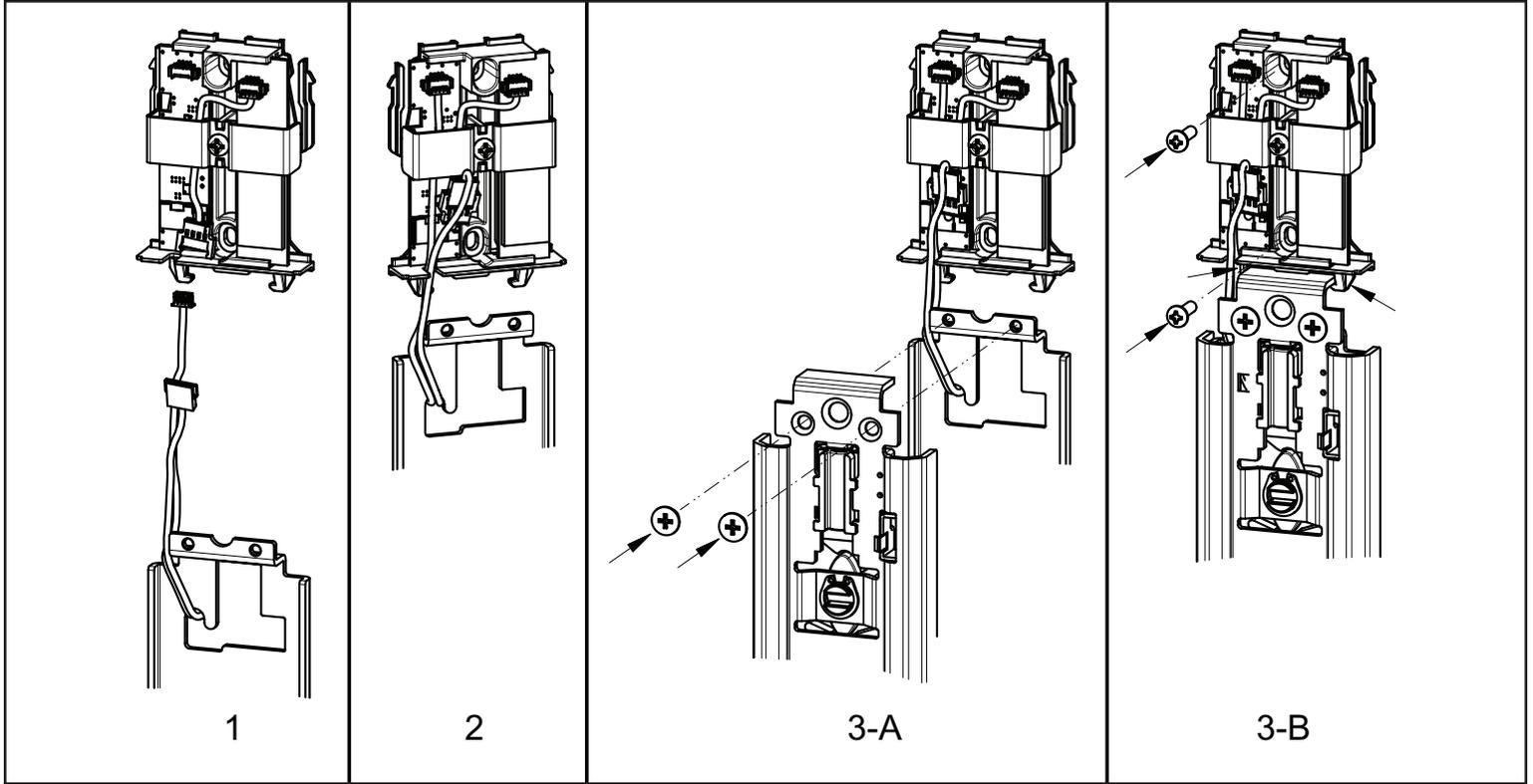


APÉNDICE B • CÓMO SACAR EL PORTABATERÍAS



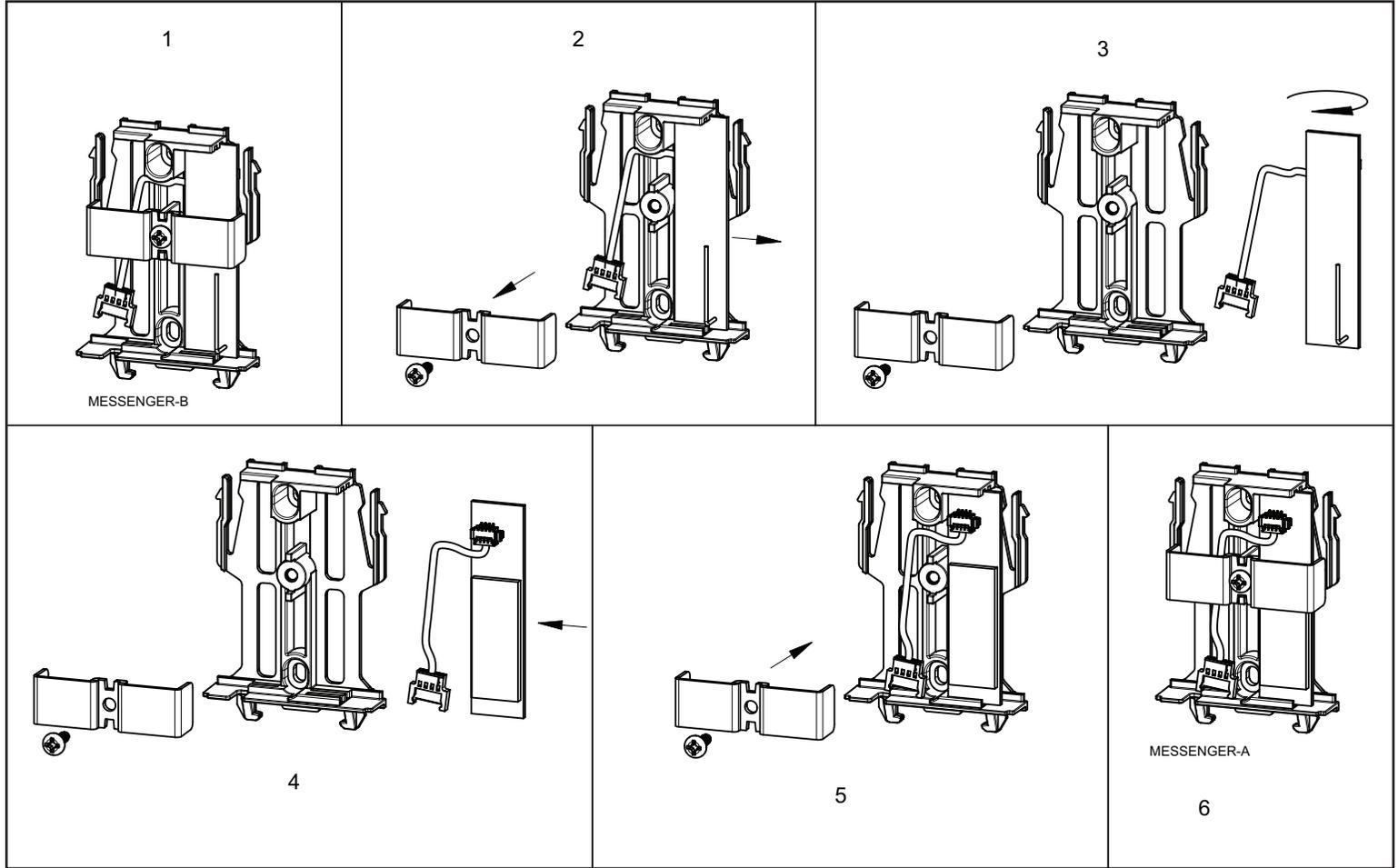
APÉNDICE C · INSTALE EL MÓDULO DE BLUETOOTH Y MESSENGER

Consulte el apéndice D para ver instrucciones de cómo quitar la puerta del módulo.

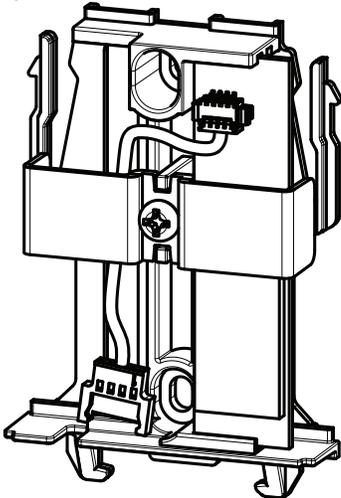


APÉNDICE C · INSTALE EL MÓDULO DE BLUETOOTH Y MESSENGER

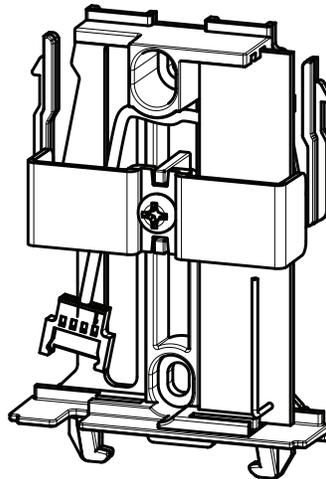
Cómo cambiar la orientación de la placa de antena de Messenger. La cerradura viene con la orientación de la placa para cuando el concentrador de Messenger fuera de la habitación.



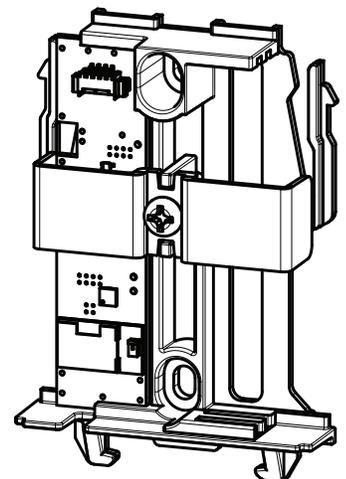
Orientación cuando el concentrador de Messenger está fuera de la habitación



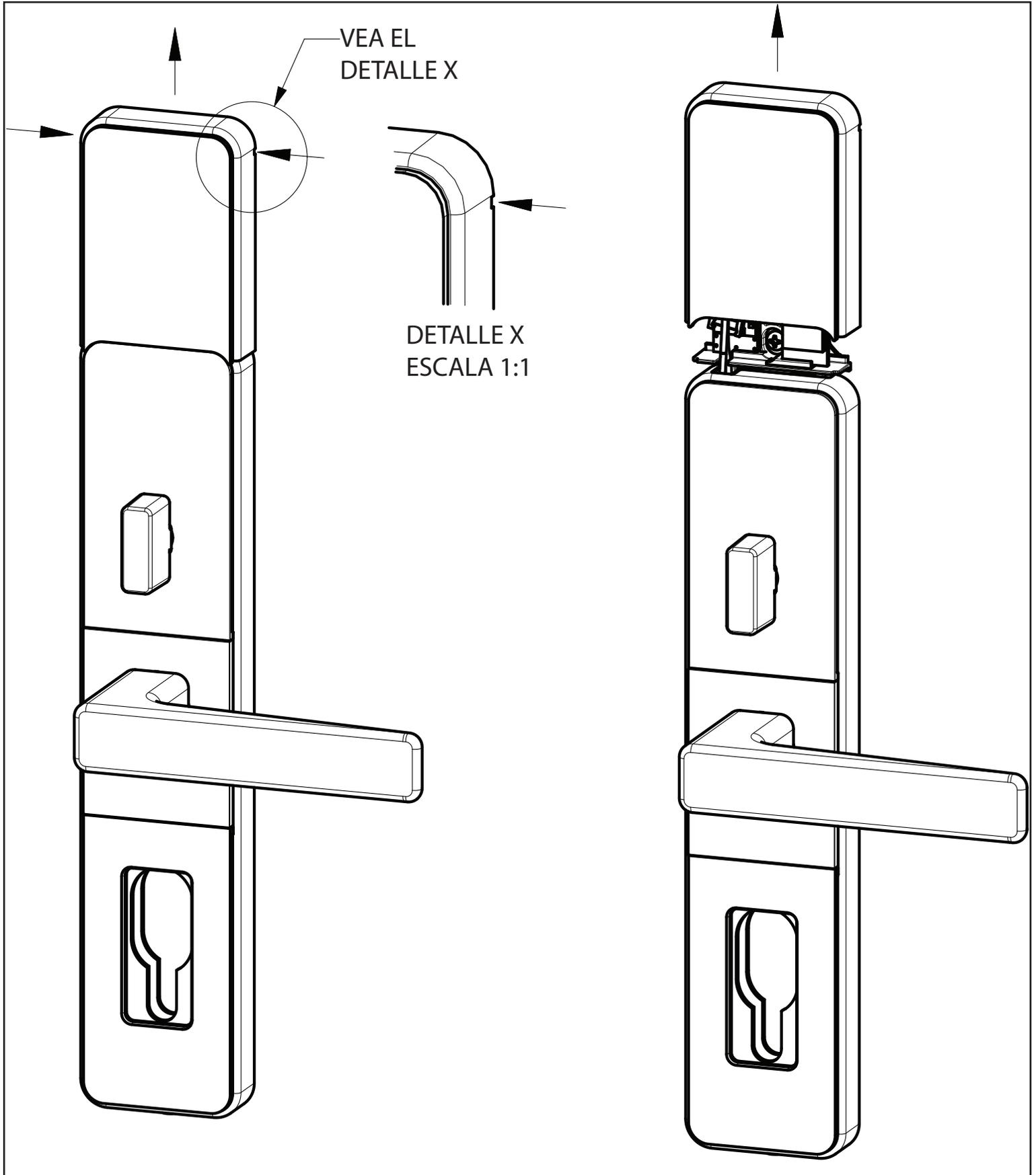
Orientación cuando el concentrador de Messenger está dentro de la habitación



Posición de la placa de antena de Bluetooth



APÉNDICE D · QUITA LA CUBIERTA DEL MÓDULO DE BLUETOOTH Y MESSENGER





Verizon LTE 4:01 PM 92%

KABA
MOBILE KEY

Unlock
door



SHOW ROOM INFORMATION

Your room information is protected by
your PIN. Change

Need help?
555-555-5555

Kaba

Servicio y asistencia al cliente

ILCO: 1.877.468.3555 / + 1.514.340.9025

Saflok: 1.800.999.6213 / + 1.248.837.3700

Información general:

www.kabalodging.com

Pedidos de consumibles en línea:

www.ilcostore.com

www.saflokstore.com

Para obtener acceso a todos nuestros sencillos pasos, visite nuestro sitio web de soporte:

www.kabalodgingsupport.com